

**ZMLUVA O PREVODE SPRÁVY**  
**č.: UVN-1/2013-BPHM- Protón**

uzatvorená v zmysle § 9 zák. č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami.

**Prevodca:**

Názov: **Slovenská republika – Ústredná vojenská nemocnica SNP  
Ružomberok – fakultná nemocnica**  
Sídlo: Gen. Miloša Vesela 21, 034 26 Ružomberok  
Zastúpený: MUDr. Jozef Ježík - riaditeľ  
IČO: 31936415  
DIČ: 2020590187  
IČ DPH: SK2020590187  
Bankové spojenie:  
č. účtu: štátna príspevková organizácia zriadená Zriaďovacou listinou  
Ministerstva obrany SR č. 111/11-8 zo dňa 31.1.1996 v znení jej  
neskorších dodatkov  
(ďalej ako „prevodca“)

**a**

**Nadobúdateľ:**

Názov: **Slovenská republika – Centrum vedecko-technických  
informácií Slovenskej republiky**  
Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava  
Zastúpený: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.  
IČO: 00151882  
IČ DPH: SK2020798395  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č. účtu: 7000064743/8180  
štátna príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
(ďalej ako „nadobúdateľ“)

**Čl. I.**  
**PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je prevod správy hnutelného majetku štátu uvedeného v bode 2. tohto článku zmluvy od prevodcu na nadobúdateľa v zmysle zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správe majetku štátu“).

2. Prevodca touto zmluvou prevádza a nadobúdateľ nadobúda do svojej správy hnutel'ný majetok štátu, ktorý je špecifikovaný v súpise inventáru, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou. Uvedený hnutel'ný majetok štátu tvorí vybavenie budovy – Protónového terapeutického komplexu Cyklotrónového centra SR, súp. č. 5476, nachádzajúcej sa na ulici Gen. Miloša Vesela 21 v Ružomberku, na pozemku parc. č. 6388/3 v katastrálnom území Ružomberok, obec Ružomberok, okres Ružomberok, vedená na LV č. 4790 Správy katastra Ružomberok.

Účtovná hodnota prevádzaných hnutel'ných vecí je: **350 814,34 €**  
(slovom: Tristopäťdesiatšesťstoštyri eur tridsaťštyri centov)

## **Čl. II. PREVOD PRÁV A POVINNOSTÍ**

1. Správa hnutel'ného majetku štátu uvedeného v čl. I. bode 2 tejto zmluvy sa prevádza na nadobúdateľa ku dňu účinnosti tejto zmluvy. Súhlas zriaďovateľa na platnosť tejto zmluvy sa nevyžaduje. Týmto dňom sa prevádzajú na nadobúdateľa všetky práva a povinnosti týkajúce sa predmetných hnutel'ných vecí v súlade so zákonom o správe majetku štátu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prevod správy je *bezodplatný*.

## **Čl. III. ÚČEL VYUŽITIA**

1. Nakoľko hnutel'ný majetok štátu uvedený v čl. I. tejto zmluvy neslúži a ani v budúcnosti nebude slúžiť prevodcovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním, tento sa stal pre prevodcu prebytočným na základe rozhodnutia č. ÚVN-122-9/2013 zo dňa 9.9.2013 o prebytočnosti hnutel'ného majetku štátu.
2. Nadobúdateľ svojim listom zo dňa 19.8.2013 prejavil o uvedený hnutel'ný majetok štátu záujem a prehlasuje listom zo dňa 9.9.2013, že prebytočný hnutel'ný majetok mu bude slúžiť na plnenie úloh v rámci predmetu svojej činnosti a bude ho užívať ako vnútorné vybavenie budovy Protónového terapeutického komplexu Cyklotrónového centra SR nachádzajúcej sa v Ružomberku na ul. Gen. Miloša Vesela č. 21, súp. č. 5476.

## **Čl. IV. ODOVZDANIE A PREVZATIE PREDMETU PREVODU**

1. Prevodca odovzdá nadobúdateľovi predmet prevodu spolu s príslušnou dokumentáciou do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Predmet prevodu bude odovzdaný formou odovzdávacieho konania, o čom sa spíše zápisnica o odovzdaní a prevzatí predmetu prevodu.

**Čl. V.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Súčasný stav hnutelných vecí, ktoré sú predmetom prevodu, je nadobúdateľovi známy, v takom stave ich preberá a v budúcnosti si nebude voči prevodcovi uplatňovať žiadne finančné nároky.
2. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
3. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzavreli vážne, na základe slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prejavy vôle sú dostatočne zrozumiteľné a určité a právny úkon je urobený v predpísanej forme.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z ktorých po 3 rovnopisy si ponechá každá zo zmluvných strán.
7. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Ružomberku, dňa: 11.9.2013

V Bratislave, dňa: 12.9.2013

Za prevodcu:

Za nadobúdateľa:

.....  
MUDr. Jozef Ježík  
riaditeľ

.....  
prof. MUDr. Ján Turňa, CSc.

**Príloha č.1 k Zmluve o prevode správy hnuiteľného majetku štátu**

<b>Inv. číslo</b>	<b>Názov</b>	<b>Výrobné číslo</b>	<b>Počet ks</b>	<b>Jednotková cena</b>	<b>Účtovná VC</b>
30000000072	Sedacia súprava s kreslom 3+1 umelá koža 2200/800+800/800mm	2200/800+800/800mm	1,00	2 017,42	2 017,42
30000000074	Klimatizácia - miestnosť tambur., ožarovňa, urýchľovač m.č.121,123,128	7020.155340.0100	1,00	162 439,80	162 439,80
30000000075	Klimatizácia m.č.115 - riadiaca miestnosť	8004054T	1,00	8 056,18	8 056,18
30000000076	Klimatizácia m.č.125 - labák	7002975T	1,00	3 752,57	3 752,57
30000000077	Klimatizácia m.č.213 - zasadačka	2683379107	1,00	17 354,96	17 354,96
30000000078	Stanica tepla odovzdávacia WL H1 - výmenička		1,00	47 398,16	47 398,16
30000000079	Klimatizácia m.č. 105 - server typ: FTXS35J2V21B	J172581	1,00	8 653,43	8 653,43
40000001227	Rozvádzač dátový 19" 42U		1,00	5 412,38	5 412,38
40000001229	Prístupový a dochádzkový systém -Protón UVN1		1,00	19 135,85	19 135,85
40000001230	Multimediálny systém zasad.miestnosti Protón - ÚVN1- ŠR		1,00	1 250,12	1 250,12
40000001230	Multimediálny systém zasad.miestnosti Protón - ÚVN1- iné zdroje -oddĺženie		1,00	5 000,47	5 000,47
40000001231	Elektr. zabezpečovacia signalizácia -Protón - ÚVN1 - ŠR		1,00	9 768,25	9 768,25
40000001231	Elektr. zabezpečovacia signalizácia -Protón - ÚVN1 - iné zdroje- oddĺženie		1,00	1 590,19	1 590,19
20000000207	UTERAK BAVLNENÝ		30,00	2,45	73,50
40000000072	DVD-RW mechanika internáDVD-RAM/DVD-RW/C		1,00	26,22	26,22
40000000091	USB 2.0 Flash Drive 2 GB		1,00	12,61	12,61
147154724	Hasiaci prístroj snehový S5		4,00	55,77	223,08
42037830208	TELEFON CISCO 7940G/IP/kl. 2508	INM09381MU8	1,00	469,35	469,35
4000000386	PC Fujitsu Siemens P4-2,6 GHz	YBEM642282	1,00	157,21	157,21
4000000411	Monitor LCD Belinea 19 111940	BD1401107	1,00	172,22	172,22
50302J0042	Plášť pracovný biely		1,00	15,79	15,79
3014150293	Vysávač		1,00	153,00	153,00
3014170072	Rebrík kovový		1,00	47,90	47,90
3014190035	Kôš na odpadky PVC		1,00	9,45	9,45
4000000695	PC FUJITSU Esprimo CEL-2048MB RAM,250 GB	YK2G007435	1,00	190,04	190,04
4000000696	PC FUJITSU Esprimo CEL-2048MB RAM,250 GB	YK2G006577	1,00	190,04	190,04
4000000391	Prístroj telefónny digitál AVAYA 6408 D+	027G10770707	1,00	47,56	47,56
50302J0042	Plášť pracovný biely		1,00	15,79	15,79
30149101176	Tabuľky označovací		105,00	9,18	963,90
4000000815	Multifunčné zariadenie HP MFP 1212 mfp	CNCT848H36	1,00	236,86	236,86
3014910060	Dávkovač na mydlo		16,00	22,34	357,44
3014190010	Zásobník toal. papiera		7,00	22,52	157,64
3014910046	Zásobník na pap.utierky		20,00	27,57	551,40
220000104	Stôl laborat.centrálny obojstranný		1,00	1 444,80	1 444,80

220000105	Polica lab. namont.na centrálnom stole		1,00	543,60	543,60
220000106	Stolík príručný		1,00	111,60	111,60
220000108	Skrinka jedndvierk. vysúvacia pod centr.		1,00	111,60	111,60
220000109	Skrinka jednodvierk. 1ks pod centr.		2,00	111,60	223,20
220000110	Stôl prístrojový jednostranný		1,00	268,80	268,80
220000111	Skrinka dvojdvierk.s policou pod príst.		1,00	189,60	189,60
220000107	Skrinka dvojdvierk. s policou pod centr.		2,00	189,60	379,20
220000112	Drez polypropylénový s batériou a skrink		1,00	729,60	729,60
220000113	Stôl prístrojový jednostranný		1,00	320,40	320,40
220000114	Stôl prístrojový jednostranný		1,00	276,00	276,00
220000115	Stôl váhový		1,00	484,80	484,80
220000116	Stôl pracovný jednostranný+kontajner 4zá		1,00	415,20	415,20
220000117	Stôl pracovný jednostranný+kontajner 4zá		1,00	456,00	456,00
220000118	Skrinka DTD závesná s polic plné dvierka		1,00	188,40	188,40
220000119	Skrinka DTD závesná s polic sklene dvier		1,00	201,60	201,60
220000120	Stôl prístrojový jednostranný		1,00	289,20	289,20
220000121	Skrinka DTD dvierková pod váhovým stolom		1,00	108,00	108,00
220000122	Skrinka DTD závesná s policou otvorená		2,00	139,20	278,40
220000124	Skrinka DTD policová pod prístr.stolom		2,00	102,00	204,00
220000123	Stôl prístrojový jednostranný		2,00	247,20	494,40
220000125	Skrinka DTD závesná s polic plné dvierka		3,00	126,00	378,00
220000126	Stôl prístrojový jednostranný		2,00	259,20	518,40
220000127	Skrinka DTD 4zásuvková pod prístr.stolom		2,00	106,80	213,60
220000128	Skrinka DTD závesná s polic plné dvierka		4,00	126,00	504,00
220000129	Stôl umývací s odkl.priest.,výlevka,baté		1,00	1 138,80	1 138,80
220000130	Skrinka DTD drezová		1,00	103,20	103,20
220000131	Skrinka DTD drezová s dvierkami		1,00	171,60	171,60
220000132	Skriňa DTD polic.del s dvojit. dvierkami		1,00	301,20	301,20
220000133	Skriňa DTD polic. del. s jedn. dvierkami		1,00	151,20	151,20
220000134	Stôl prístrojový jednostranný		1,00	349,20	349,20
220000135	Skrinka DTD pod prístrojovým stolom		1,00	108,00	108,00
220000136	Skrinka DTD závesná s polic plné dvierka		2,00	126,00	252,00
220000137	Skrinka DTD spodná s polic dvoj.dvierka		1,00	150,00	150,00
220000138	Stôl prístrojový jednostranný		1,00	435,60	435,60
220000139	Skrinka DTD dvierková pod prístrojovým		1,00	108,00	108,00
220000140	Stolík pod tlačiareň		1,00	114,00	114,00

220000141	Stolička pracovná otočná s kolieskami		8,00	188,40	1 507,20
220000142	Stolička laboratórna otočná s kolieskami		2,00	262,80	525,60
147154726	Hasiaci prístroj práškový Typ: P6 KTe		5,00	36,50	182,50
231000074	Stôl prac.pravý 2235/982/738mm	2235/982/738mm	1,00	710,18	710,18
231000075	Stôl rokovací 1600/990/710mm	1600/990/710mm	1,00	534,00	534,00
231000076	Stôl PC pravý 1800/1000/740mm	1800/1000/740mm	1,00	519,60	519,60
231000078	Stôl písací tvarovaný, L/P 1800/1000/740	1800/1000/740mm	2,00	405,75	811,50
231000079	Stôl písací rohový L/P 1600/1200/740mm	1600/1200/740mm	4,00	515,00	2 060,00
231000080	Stôl písací 1600/800/740mm	1600/800/740mm	5,00	325,64	1 628,20
231000081	Stôl písací 900/800/740mm	900/800/740mm	2,00	242,92	485,84
231000082	Stôl písací tvarovaný, rohový pravý	1400/1500/740mm	2,00	539,67	1 079,34
231000086	Stôl písací 900/600/740mm	900/600/740mm	1,00	222,80	222,80
231000087	Stolík pod tlačiareň vysoký 800/500/611	800/500/611mm	1,00	113,73	113,73
231000088	Kontajner 4-zásuvkový+zámok 430/563/635	430/563/635mm	2,00	320,78	641,56
231000089	Kontajner 4-zásuvk.+perašník+zámok	430/568/691mm	7,00	365,28	2 556,96
231000090	Skriňa oblé sklo+skl. pol. 600/452/1232	600/452/1232mm	2,00	641,58	1 283,16
231000091	Skriňa vysoká otvorená policová	800/402/1936mm	2,00	268,87	537,74
231000092	Skriňa 2-dverová, police 600/402/1232mm	600/402/1232mm	2,00	281,85	563,70
231000093	Skriňa policová, koncová P 610/502/1232	610/502/1232mm	1,00	198,41	198,41
231000094	Skriňa otvorená, policová 600/402/1232mm	600/402/1232mm	2,00	181,73	363,46
231000095	Skriňa nízka 2-dverová, polička	600/350/760mm	6,00	129,80	778,80
231000096	Skriňa nízka otvorená, polič.600/350/760	600/350/760mm	8,00	79,73	637,84
231000097	Skriňa vysoká šatníková 800/550/1816mm	800/550/1816mm	4,00	402,38	1 609,52
231000098	Skriňa vysoká prechodová otvorená polic.	500/550/1816mm	1,00	255,88	255,88
231000099	Skriňa vysoká otvorená, policová	600/350/1816mm	2,00	134,00	268,00
231000100	Skrinka vysoká 2-dverová, policová	600/350/1816mm	5,00	241,05	1 205,25
231000101	Skrinka nízka rohová otvorená/L, polica	350/350/760mm	1,00	64,90	64,90
231000102	Plát stola spojovací rohový 1414/858/740	1414/858/740mm	4,00	135,57	542,28
231000103	Plát stola koncový 600/300/740mm	600/300/740mm	2,00	98,28	196,56
231000104	Kreslo kanc.s podrúčkami, látka čierna		17,00	158,22	2 689,74
231000106	Stolík konferenčný 1200/650/366mm	1200/650/366mm	2,00	161,12	322,24
231000107	Stolík konferenčný 600/600/296mm	600/600/296mm	2,00	55,79	111,58
231000108	Sedacia súprava 2 sed.umelá koža	1600/800mm	2,00	1 034,76	2 069,52
231000109	Kreslo kanc. s podrúčkami, koža čierna		1,00	311,52	311,52
231000110	Vešiak s odkvap.dáždnikov PRISMA		2,00	81,58	163,16
231000111	Kreslo kanc. s podrúčkami, koža čierna		4,00	262,07	1 048,28

231000083	Kreslo kanc. s podrúčkami, čierna koža		12,00	253,33	3 039,96
231000084	Kreslo kanc. s podrúčkami, čierna koža		3,00	253,34	760,02
231000085	Skrinka 2--dv.s drezom 500/432/210	500/432/210	2,00	401,07	802,14
147154749	Stolička kancelárska		1,00	63,20	63,20
231400428	Rohož vnút.vstup.v Al ráme so štet.lišto	1800/1800 mm	1,00	1 483,52	1 483,52
231400427	Rohož vonk.v Al ráme so štetin.lištou	1800/900 mm	2,00	1 471,44	2 942,88
3014190036	Kôš na odpadky ner.		2,00	20,00	40,00
3014190185	Zrkadlo		2,00	9,00	18,00
4272000064	Tlačiareň HP LJ 1300 A4 repas	CNCP023740	1,00	113,67	113,67
4272000065	Tlačiareň HP LJ 1300 A4 repas	CNCD736470	1,00	113,67	113,67
4272000066	Monitor LCD 19" Fujitsu Siemens A19-3	YE2N205593	1,00	95,39	95,39
4272000067	Monitor LCD 19" Fujitsu Siemens A19-3	YE2N016973	1,00	95,39	95,39
231400001	Žalúzia vertikálna 12,80 m2	š540/v237cm	12,80	123,15	1 576,32
231400002	Žalúzia vertikálna 5,02 m2	š540/v93cm	5,02	123,15	618,21
231400003	Žalúzia vertikálna 13,28 m2		13,28	123,15	1 635,43
<b>V celkovej účtovnej hodnote :</b>					<b>350 814,34</b>

Za  
správnosť: Ing. Jiří Schlachta  
referát správy majetku a skladového hospodárstva